

CONTRACTE D'ENCÀRREC DE TRACTAMENT DE DADES DE CARÀCTER PERSONALS

Valls, a data de signatura electrònica

Davant meu, Marc Brufau Cochs, Secretari general de l'Ajuntament de Valls

COMPAREIXEN

A) La Sra. Dolors Farré Cuadras, en nom i representació de l'Ajuntament de Valls, amb domicili a la Plaça del Blat núm.1 43800 Valls, en la seva condició d'alcaldeessa i de conformitat amb allò que disposa l'article 53.1 a) del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

B) La Sra. Rocío Viruega Hernández, en representació de ALPHA SYLTEC INGENIERIA, SLP amb CIF B47668447, domiciliada a Valladolid, carrer Santiago López González, 9.

Ambdues parts es reconeixen recíprocament capacitat legal suficient per atorgar el present contracte.

EXPOSEN

1.- Que ALPHA SYLTEC INGENIERIA, SLP ha estat adjudicatària del contracte del servei del portal de l'empleat.

2.- Que per a la prestació de l'esmentat servei a l'Ajuntament de Valls (d'ara endavant, EL RESPONSABLE DEL FITXER) és necessari que ALPHA SYLTEC INGENIERIA, SLP (d'ara endavant, L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT) accedeixi a dades de caràcter personal.

3.- Que per la naturalesa de les dades de caràcter personal objecte de tractament, aquests estan subjectes a les disposicions contingudes en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell i de la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals

4.- Que l'article 28.3 del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell disposa que el tractament de dades de caràcter personal per compte de tercers haurà d'estar regulat en un contracte de manera que permeti acreditar la seva celebració i contingut.

5.- Que per aquesta raó, i en compliment de l'article 28.3 del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell ambdues parts acorden regular el TRACTAMENT DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL PER COMPTE DE TERCERS de conformitat amb els següents

PACTES

PRIMER. – OBJECTE

EL RESPONSABLE DEL FITXER encarrega a L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, qui accepta l'encàrrec i es compromet a complir-lo amb la diligència deguda, el tractament pel seu compte de les dades de caràcter personal recollides al fitxer de dades de caràcter personal identificat en l'exposició segona del present contracte (d'ara endavant el "FITXER"), tractament que no es considerarà en cap cas cessió o comunicació de dades, sinó accés per compte de tercers de conformitat amb l'article 33 de la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre.

SEGON. - FINALITAT DEL TRACTAMENT

La finalitat del tractament de les dades de caràcter personal recollides al FITXER consistirà en l'execució del contracte de serveis abans esmentat.

L'ENCARREGAT tractarà les dades de caràcter personal sempre amb subjecció a les instruccions que el RESPONSABLE li proporcionarà en el temps i forma oportuns PER ESCRIT i, en cap cas, no aplicarà el tractament de les dades a finals diferents dels establerts en el pacte segon d'aquest contracte.

L'ENCARREGAT reconeix que les dades de caràcter personal són estrictament confidencials i es compromet a no comunicar, ni tan sols per a la seva conservació, dites dades a terceres persones diferents del RESPONSABLE.

TERCER. - MESURES DE SEGURETAT

En compliment de l'article 28.3 del Reglament (UE) 2016/679, L'ENCARREGAT està obligat a implantar les mesures tècniques i organitzatives necessàries que garanteixin la seguretat i integritat de les dades de caràcter personal i evitin la seva alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, donat l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades emmagatzemades i els riscos estiguin a què estiguin exposats, ja provinguin de l'acció humana o del mitjà físic o natural.

QUART. - TITULARITAT.

L'ENCARREGAT declara i reconeix que la titularitat del FITXER pertany i correspon al RESPONSABLE, exercint aquest últim tots els drets i facultats sobre el mateix.

CINQUÈ. – CONFIDENCIALITAT

Les parts pacten protegir el secret de les informacions que el RESPONSABLE subministri per accedir al desenvolupament de l'objecte del contracte adjudicat a ENCARREGAT.

Qualsevol informació, amb independència de la seva naturalesa (tècnica, comercial, financera, d'operacions, o de qualsevol altra índole), en qualsevol forma o suport (verbal, escrita, gravada, en suport informàtic, accedida localment o telemàticament) subministrada pel RESPONSABLE o accedida per l'Encarregat en execució dels treballs objecte del contracte serà considerada "informació confidencial". S'inclourà també en aquesta categoria tota la informació generada a partir d'informació confidencial.

Especialment, tota la informació relativa a les dades personals del RESPONSABLE i als treballs executats a mesura per al RESPONSABLE, serà considerada informació confidencial.

L'Encarregat es compromet al secret de la informació confidencial, pel qual no la facilitarà a tercers ni la utilitzarà en el seu propi benefici sense el consentiment previ, exprés i escrit del RESPONSABLE. Així mateix, l'Encarregat es compromet a:

a) Emmagatzemar la informació confidencial separatament de qualsevol altra informació de la qual disposi.

b) Utilitzar o transmetre la informació confidencial exclusivament per a les finalitats del contracte.

c) Utilitzar procediments de control del citat ús o de la transmissió de la informació confidencial.

L'ENCARREGAT no farà còpia de la informació confidencial sense el consentiment previ, exprés i escrit del RESPONSABLE, excepte les còpies que siguin necessàries per al seu estudi intern.

d) Restringir l'accés a la informació confidencial únicament als seus treballadors que hagin de conèixer-la per a les finalitats del contracte, i assegurar-se que els seus treballadors coneixen les obligacions que els són d'aplicació personal en virtut del present document.

e) No facilitar informació confidencial a tercers sense el consentiment previ, exprés i per escrit del RESPONSABLE, i assegurar-se que, en cas d'haver obtingut autorització, el tercer signa un compromís de guardar secret amb el RESPONSABLE en termes equivalents als del present pacte.

El RESPONSABLE serà en tot moment el titular exclusiu de la informació confidencial, que estarà protegida legalment. En cap cas es podrà entendre implícitament que el fet que el RESPONSABLE lliuri informació confidencial implica una concessió de llicència o una cessió de cap tipus en benefici d'ús de qualsevol dret, marca, model d'utilitat, disseny, dret d'autor (copyright), o qualsevol altre dret de propietat intel·lectual o

industrial. Les parts no utilitzaran la denominació, marca, nom comercial o qualsevol altre dret de propietat intel·lectual o industrial sense el consentiment previ, exprés i escrit de l'altra part.

A la simple sol·licitud i a elecció del RESPONSABLE, l'Encarregat haurà de destruir o retornar al RESPONSABLE tota la informació confidencial, en qualsevol suport.

Les restriccions relatives a l'ús, la reproducció, la transmissió o l'accés a la informació confidencial

establertes per aquesta clàusula no seran d'aplicació en els següents casos:

a) Si la informació confidencial passa a ser accessible públicament després d'haver estat facilitada pel RESPONSABLE, en publicació impresa o de general circulació, sense que aquesta circumstància s'hagués produït infringint les restriccions d'aquesta clàusula.

b) Si la informació confidencial es trobava ja en poder de l'Encarregat, en el moment que va ésser facilitada pel RESPONSABLE, o si hagués estat obtinguda per l'Encarregat, de manera independent i anterior a haver estat facilitada pel RESPONSABLE.

c) Si l'Encarregat demostra haver-la obtingut legalment de forma no restringida de qualsevol tercer que no estigués sotmès a una obligació similar de guardar secret amb el RESPONSABLE.

d) Si la informació confidencial ha de ser obligatòriament facilitada per l'Encarregat en virtut de disposició legal o de resolució vàlidament emesa per qualsevol autoritat administrativament competent, tribunal o òrgan jurisdiccional, legalment habilitat per a obligar-lo, sempre que l'Encarregat, una vegada requerit, notifiqui immediatament de l'existència del requeriment.

La informació confidencial es facilita de bona fe, sense cap compromís o garantia de qualsevol tipus, expressa o tàcita, relativa a la utilitat, validesa, exactitud o integritat de la informació confidencial.

L'ENCARREGAT respondrà davant el RESPONSABLE de qualsevol dany derivat de l'incompliment de les restriccions i obligacions establertes en aquesta clàusula.

Les obligacions establertes en aquesta clàusula obliguen a l'Encarregat, i als seus possibles successors legals en l'activitat, incloent qualsevol persona jurídica resultant d'una fusió, adquisició o qualsevol altra reestructuració que pogués sofrir l'Encarregat.

L'ENCARREGAT queda obligat per l'establert en aquesta clàusula durant un període de cinc (5) anys a partir de la data de l'extinció d'aquest acord.

SISÈ.- subcontractació

Es prohibeix expressament a l'Encarregat la subcontractació de la prestació aquí contractada, sense el consentiment previ i per escrit del RESPONSABLE.

SETÈ. - FINALITZACIÓ DEL CONTRACTE

Una vegada complerta la prestació contractual, i en el moment en què, en compliment de les condicions pactades o legalment previstes, finalitzi la relació entre ambdues parts, les dades de caràcter personal utilitzades per l'Encarregat i qualsevol suport o document en el qual consti alguna dada de caràcter personal objecte de tractament, haurà de ser a opció del RESPONSABLE destruït o tornat a aquest, comproment-se expressament l'Encarregat a no realitzar, conservar ni divulgar a tercers cap còpia del FITXER en qualsevol suport o de qualsevol altres elements que continguin dades de caràcter personal facilitades pel RESPONSABLE.

L'ENCARREGAT s'obliga a firmar i lliurar al RESPONSABLE un document en el qual declari que ha complert amb les obligacions imposades en aquest apartat.

VUITÈ.- EXONERACIÓ DE RESPONSABILITAT

El RESPONSABLE queda exonerat de qualsevol responsabilitat que pogués generar per l'incompliment per part de l'Encarregat del tractament de les estipulacions del present contracte i en concret:

a) en el supòsit que l'ENCARREGAT utilitzi o destini les dades de caràcter personal per a qualsevol altra finalitat diferent de la pactada.

b) per la vulneració per part de l'ENCARREGAT del deure que li incumbeix de secret i seguretat sobre els mateixos, i de no comunicar-los a terceres persones.

c) per tractar les dades incomplint, en qualsevol manera, les estipulacions del present contracte o de la LOPD, 15/1999 de 13 de desembre i de la resta de normativa aplicable.

d) En tots aquests supòsits, i en general per incompliment de qualsevol dels pactes del present contracte, l'ENCARREGAT respondrà de les infraccions en què hagués incorregut personalment, així com de qualsevol reclamació que pels interessats s'interposi davant de l'Agència de Protecció de dades, i de la indemnització que, en el seu cas, es reconegui a l'afectat que exerciti l'acció de responsabilitat pels danys o perjudicis que sofreixi en els seus béns o drets. És per això que l'ENCARREGAT es fa responsable davant del RESPONSABLE i de tercers, de l'incompliment de les obligacions anteriors, sense perjudici del dret del RESPONSABLE a rescabalar-se dels danys i perjudicis que li siguin causats per L'ENCARREGAT.

NOVÈ.- ACCÉS A LES DADES PERSONALS

D'acord amb el previst en l'art. 33 la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, no es consideraran comunicació ni cessió de dades l'accés, per part de l'Encarregat, a les dades de caràcter personal del RESPONSABLE – el responsable del fitxer – ja que aquest

accés i el corresponent tractament és necessari per a realitzar la prestació objecte del contracte.

Aquest accés únicament es produirà en cas d'estricta necessitat per al compliment de l'objecte del contracte.

Per aquest motiu, i a l'efecte de la normativa de protecció de dades de caràcter personal, l'Encarregat es considerarà "encarregat del tractament" de les dades del RESPONSABLE i únicament tractarà les dades personals d'acord amb les instruccions del RESPONSABLE, expressades en aquesta clàusula i en el contracte, que no les aplicarà o utilitzarà per a finalitats distintes a les pactades per les parts, ni les comunicarà, ni per a la seva conservació, a tercers.

Les parts reconeixen quedar informades i consentir que les dades personals reflectits en aquest contracte, siguin incorporats als fitxers respectius de cada part, amb les finalitats principals de complir-lo, d'enviar documentació referent a això i del manteniment dels fitxers històrics.

En cas de facilitar informació de tercers per al compliment del contracte, cada part amb caràcter previ, haurà d'haver informat i sol·licitat el seu consentiment sobre els extrems aquí exposats.

I perquè consti, se subscriu el present en el lloc i data a l'inici indicats, fent-lo per duplicat exemplar i a un sol efecte.

Dolors Farré Cuadras
Alcaldessa

Rocío Viruega Hernández
ALPHA SYLTEC INGENIERIA,
SLP

Marc Brufau Cochs
Secretari